

LEGISLATIVE TRACKING FORMFiling for Council Meeting Date: 08/18/26

Resolution



Ordinance

Contact/Prepared By: Kati GuentherDate Prepared: 07/17/26Title (Caption): STC - Court Interpreter Grant 27 1158Submitted to Planning Commission? ☒ N/A ☐ Yes-Date: _____ Proposal No: _____Proposing Department: State Trial Courts Requested By: J. Bart Pickett, Trial Court AdministratorAffected Department(s): State Trial Courts Affected Council District(s): All**Legislative Category (check one):**

- | | | |
|---|--|--|
| ☐ Bonds | ☐ Contract Approval | ☐ Intergovernmental Agreement |
| ☐ Budget - Pay Plan | ☐ Donation | ☐ Lease |
| ☐ Budget - 4% | ☐ Easement Abandonment | ☐ Maps |
| ☐ Capital Improvements | ☐ Easement Accept/Acquisition | ☐ Master List A&E |
| ☐ Capital Outlay Notes | ☒ Grant | ☐ Settlement of Claims/Lawsuits |
| ☐ Code Amendment | ☐ Grant Application | ☐ Street/Highway Improvements |
| ☐ Condemnation | ☐ Improvement Acc. | ☐ Other: _____ |

FINANCE Amount +/-: \$ \$ 90,000.00**Match:** \$ \$ 0.00
Funding Source:

- ☐ Capital Improvement Budget
- ☐ Capital Outlay Notes
- ☐ Departmental/Agency Budget
- ☐ Funds to Metro
- ☐ General Obligation Bonds
- ☐ Grant
- ☐ Increased Revenue Sources

- ☐ Judgments and Losses
- ☐ Local Government Investment Project
- ☐ Revenue Bonds
- ☐ Self-Insured Liability
- ☐ Solid Waste Reserve
- ☐ Unappropriated Fund Balance
- ☐ 4% Fund
- ☐ Other: _____

Approved by OMB: Aaron PrattApproved by Finance/Accounts: EJApproved by Div Grants Coordination: Juanita Paulsen

Date to Finance Director's Office: _____

APPROVED BY**FINANCE DIRECTOR'S OFFICE:** _____**ADMINISTRATION**

Council District Member Sponsors: _____

Council Committee Chair Sponsors: _____

Approved by Administration: _____ Date: _____

DEPARTMENT OF LAW

Date to Dept. of Law: _____ Approved by Department of Law: _____

Settlement Resolution/Memorandum Approved by: _____Date to Council: _____ For Council Meeting: _____ ☐ E-mailed Clerk
☐ All Dept. Signatures
 ☐ Copies
 ☐ Backing
 ☐ Legislative Summary
 ☐ Settlement Memo
 ☐ Clerk Letter
 ☐ Ready to File

Department of Law - White Copy

Administration - Yellow Copy

Finance Department - Pink Copy

GRANT SUMMARY SHEET

Grant Name: Court Interpreter 27 (1158)

Department: STATE TRIAL COURTS

Grantor: TENN. ADMIN. OFFICE OF THE CTS.

**Pass-Through Grantor
(If applicable):**

Total Award this Action: \$90,000.00

Cash Match Amount \$0.00

Department Contact: Kati Guenther
880-3664

Status: CONTINUATION

Program Description:

This grant is to reimburse only for actual interpreting time or transcription/translation services by a Tennessee Certified or Spanish Court Interpreters for individuals with limited English proficiency (LEP) in Davidson County Trial Court.

Plan for continuation of services upon grant expiration:

The State of Tennessee is statutorily obligated to provide translation services for individuals with limited English proficiency

Grants Tracking Form

Part One

Pre-Application ☐		Application ☐		Award Acceptance ☒		Contract Amendment ☐	
Department	Dept. No.	Contact				Phone	Fax
STATE TRIAL COURTS	1028	Kati Guenther				880-3664	
Grant Name:		Court Interpreter 27 (1158)					
Grantor:		TENN. ADMIN. OFFICE OF THE CTS.				Other:	
Grant Period From:		07/01/26		(applications only) Anticipated Application Date:			
Grant Period To:		06/30/27		(applications only) Application Deadline:			
Funding Type:		STATE		Multi-Department Grant		☐ If yes, list below.	
Pass-Thru:				Outside Consultant Project:		☐	
Award Type:		OTHER		Total Award:		\$90,000.00	
Status:		CONTINUATION		Metro Cash Match:		\$0.00	
Metro Category:		Est. Prior.		Metro In-Kind Match:		\$0.00	
CFDA #		N/A		Is Council approval required?		☒	
Project Description:		Applic. Submitted Electronically? ☐					
This grant is to reimburse only for actual interpreting time or transcription/translation services by a Tennessee Certified or Spanish Court Interpreters for individuals with limited English proficiency (LEP) in Davidson County Trial Court.							
Plan for continuation of service after expiration of grant/Budgetary Impact:							
The State of Tennessee is statutorily obligated to provide translation services for individuals with limited English proficiency							
How is Match Determined?							
Fixed Amount of \$		or		% of Grant		Other: ☐	
Explanation for "Other" means of determining match:							
For this Metro FY, how much of the required local Metro cash match:							
Is already in department budget?				Fund		Business Unit	
Is not budgeted?				Proposed Source of Match:			
(Indicate Match Amount & Source for Remaining Grant Years in Budget Below)							
Other:							
Number of FTEs the grant will fund:				0.50		Actual number of positions added:	
Departmental Indirect Cost Rate				19.30%		Indirect Cost of Grant to Metro:	
*Indirect Costs allowed? ☐ Yes ☒ No % Allow.				0.00%		Ind. Cost Requested from Grantor:	
						\$0.00 in budget	
*(If "No", please attach documentation from the grantor that indirect costs are not allowable. See Instructions)							
Draw down allowable? ☐							
Metro or Community-based Partners:							

Part Two

Grant Budget

Budget Year	Metro Fiscal Year	Federal Grantor	State Grantor	Other Grantor	Local Match Cash	Match Source (Fund, BU)	Local Match In-Kind	Total Grant Each Year	Indirect Cost to Metro	Ind. Cost Neg. from Grantor
Yr 1	FY27		\$90,000.00					\$90,000.00	\$17,370.00	\$0.00
Yr 2	FY__									
Yr 3	FY__									
Yr 4	FY__									
Yr 5	FY__									
Total		\$0.00	\$90,000.00	\$0.00	\$0.00		\$0.00	\$90,000.00	\$17,370.00	\$0.00
Date Awarded:				07/01/26	Tot. Awarded:		\$90,000.00	Contract#:		
(or) Date Denied:					Reason:					
(or) Date Withdrawn:					Reason:					

Contact: juanita.paulsen@nashville.gov
vaughn.wilson@nashville.gov

Rev. 5/13/13
6277

GCP Received 7/17/26

GCP Approved 7/17/26

JP

Resolution No. _____

A resolution accepting a grant from the State of Tennessee, Administrative Office of the Courts, to the Metropolitan Government, acting by and through the Davidson County State Trial Courts, for the provision of interpreter/translation services for parties with limited English proficiency.

WHEREAS, the State of Tennessee, Administrative Office of the Courts, has awarded a grant in an amount not to exceed \$90,000 with no cash match required to the Metropolitan Government, acting by and through the Davidson County State Trial Courts, for the provision of interpreter/translation services for parties with limited English proficiency; and,

WHEREAS, it is to the benefit of the citizens of The Metropolitan Government of Nashville and Davidson County that this grant be accepted.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE COUNCIL OF THE METROPOLITAN GOVERNMENT OF NASHVILLE AND DAVIDSON COUNTY:

Section 1. That the grant by and between the State of Tennessee, Administrative Office of the Courts, in an amount not to exceed \$90,000, to the Metropolitan Government, acting by and through the Davidson County State Trial Courts, for the provision of interpreter/translation services for parties with limited English proficiency, a copy of which grant is attached hereto and incorporated herein, is hereby approved.

Section 2. That the amount of this grant be appropriated to the Davidson County State Trial Courts based on the revenues estimated to be received and any match to be applied.

Section 3. That this resolution shall take effect from and after its adoption, the welfare of The Metropolitan Government of Nashville and Davidson County requiring it.

APPROVED AS TO AVAILABILITY
OF FUNDS:

Jenneen Reed/mjr
Jenneen Reed, Director
Department of Finance

INTRODUCED BY:

APPROVED AS TO FORM AND
LEGALITY:

Abby Greer
Assistant Metropolitan Attorney

Member(s) of Council



GRANT CONTRACT

(cost reimbursement grant contract with an individual, business, non-profit, or governmental entity of another state or country)

Begin Date 7-1-2026	End Date 6-30-2027	Agency Tracking # 2026-AICE1158-01	Edison ID		
Grantee Legal Entity Name Metropolitan Davidson County Government			Edison Vendor ID 0000000004		
Subrecipient or Recipient ☐ Subrecipient ☒ Recipient		Assistance Listing Number Grantee's fiscal year end			
Service Caption (one line only) Davidson County Trial Court Certified Spanish interpreter position					
Funding Court Interpreter					
FY	State	Federal	Interdepartmental	Other	TOTAL Grant Contract Amount
2027	\$90,000				\$90,000.00
TOTAL:					\$90,000.00
Grantee Selection Process Summary					
☐ Competitive Selection					
☒ Non-competitive Selection			Grantee (Metropolitan Davidson County Government) is the sole provider for interpreter services in the Trial Court and will select interpreters, consistent with TSC Rule 42.		
Budget Officer Confirmation: There is a balance in the appropriation from which obligations hereunder are required to be paid that is not already encumbered to pay other obligations.				<i>CPO USE - GR</i>	
Speed Chart (optional)		Account Code (optional)			

**GRANT CONTRACT
BETWEEN THE STATE OF TENNESSEE,
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE COURTS
AND
METROPOLITAN DAVIDSON COUNTY GOVERNMENT**

This Grant Contract, by and between the State of Tennessee, Administrative Office of the Courts, hereinafter referred to as the "State" and Metropolitan Davidson County Government, hereinafter referred to as the "Grantee," is for the provision of interpreter/translation services for parties with limited English proficiency, as further defined in the "SCOPE OF SERVICES."

The Grantee is a government entity.

Grantee Place of Incorporation or Organization: Nashville, TN

Grantee Edison Vendor ID #000000004

A. SCOPE OF SERVICES AND DELIVERABLES:

- A.1. The Grantee shall provide all services and deliverables ("Scope") as required, described, and detailed in this Grant Contract.
- A.2. Grantee will provide interpretation/translation services by an AOC approved Tennessee Registered or Certified Spanish Court Interpreter for individuals with limited English proficiency (LEP) in the Davidson County Trial Courts. Furthermore, the Grantee will provide the State with a monthly report indicating the number of LEP people for whom interpreter services were provided, together with the number of actual hours of interpreting services. The monthly report shall be on a form approved by the Administrative Office of the Courts and shall only include data for the interpreter included in this grant. This contract will reimburse only for actual interpreting time and for translation or transcription services that are allowable under Tennessee Supreme Court Rule 42.
- A.3 The process for provision of interpretation/translation services will be as follows:
1. Grantee shall determine the need for the services on a case by case basis.
 2. In each case, Grantee shall make an initial determination as to whether the need for translation/interpretation services may exceed \$5,000.
 - a. Grantee determines that total fees for translation/interpretation services in the case may exceed \$5,000, Grantee will advise the attorney/party that they must (a.) obtain an order from the judge approving such the estimated amount for interpreter/translator services pursuant to section 7(e) of Rule 42 and (b.) obtain pre-approval from the "State". Once the attorney/party has obtained the pre-approval of the "State" for the services, the Grantee shall help in arranging for the interpreter/translation services. If the attorney/party requires clarification on this process, Grantee shall advise the attorney/party to contact the State.
 - b. If Grantee determines that total fees for translation/interpretation services in the case will not exceed \$5,000 and/or pre-approval of the interpreter/translator services is not necessary, the Grantee shall promptly provide interpreter/translator services. If Grantee is unable to provide the services due to a conflict or language barrier, the Grantee shall promptly arrange for the interpreter/translator services.
 - c. Grantee shall not use funds expended under this contract for any interpreter services that would not be compensable under Tennessee Supreme Court Rule 42.

B. TERM OF GRANT CONTRACT:

This Grant Contract shall be effective on July 1, 2026 ("Effective Date") and extend for a period of 12 months after the Effective Date ("Term"). The State shall have no obligation for goods or services provided by the Grantee prior to the Effective Date.

C. PAYMENT TERMS AND CONDITIONS:

- C.1. Maximum Liability. In no event shall the maximum liability of the State under this Grant Contract exceed ninety thousand dollars (\$90,000.00) ("Maximum Liability"). The Grant Budget, attached and incorporated hereto as Attachment A, shall constitute the maximum amount due the Grantee under this Grant Contract. The Grant Budget line-items include, but are not limited to, all applicable taxes, fees, overhead, and all other direct and indirect costs incurred or to be incurred by the Grantee.
- C.2. Compensation Firm. The Maximum Liability of the State is not subject to escalation for any reason unless amended. The Grant Budget amounts are firm for the Term and are not subject to escalation for any reason unless amended, except as provided in Section C.6.
- C.3. Payment Methodology. The Grantee shall be reimbursed for actual, reasonable, and necessary costs based upon the Grant Budget, not to exceed the Maximum Liability established in Section C.1. Upon progress toward the completion of the Scope, as described in Section A of this Grant Contract, the Grantee shall submit invoices prior to any reimbursement of allowable costs.
- C.4. Travel Compensation. None.
- C.5. Invoice Requirements. The Grantee shall invoice the State no more often than monthly, with all necessary supporting documentation, and present such to:

Administrative Office of the Courts
 Attn: Ryan Mouser
 511 Union Street Nashville City Center, Suite 600
 Nashville, TN 37219

- a. Each invoice shall clearly and accurately detail all of the following required information (calculations must be extended and totaled correctly).
- (1) Invoice/Reference Number (assigned by the Grantee).
 - (2) Invoice Date.
 - (3) Invoice Period (to which the reimbursement request is applicable).
 - (4) Grant Contract Number (assigned by the State).
 - (5) Grantor: Administrative Office of the Courts & AICE
 - (6) Grantor Number (assigned by the Grantee to the above-referenced Grantor).
 - (7) Grantee Name.
 - (8) Grantee Tennessee Edison Registration ID Number Referenced in Preamble of this Grant Contract.
 - (9) Grantee Remittance Address.
 - (10) Grantee Contact for Invoice Questions (name, phone, or fax).
 - (11) Itemization of Reimbursement Requested for the Invoice Period— it must detail, at minimum, all of the following:

- i. The amount requested by Grant Budget line-item (including any travel expenditure reimbursement requested and for which documentation and receipts, as required by "State Comprehensive Travel Regulations," are attached to the invoice).
 - ii. The amount reimbursed by Grant Budget line-item to date.
 - iii. The total amount reimbursed under the Grant Contract to date.
 - iv. The total amount requested (all line-items) for the Invoice Period.
- b. The Grantee understands and agrees to all of the following.
 - (1) An invoice under this Grant Contract shall include only reimbursement requests for actual, reasonable, and necessary expenditures required in the delivery of service described by this Grant Contract and shall be subject to the Grant Budget and any other provision of this Grant Contract relating to allowable reimbursements.
 - (2) An invoice under this Grant Contract shall not include any reimbursement request for future expenditures.
 - (3) An invoice under this Grant Contract shall initiate the timeframe for reimbursement only when the State is in receipt of the invoice, and the invoice meets the minimum requirements of this section C.5.
- C.6. Budget Line-items. Expenditures, reimbursements, and payments under this Grant Contract shall adhere to the Grant Budget. The Grantee may vary from a Grant Budget line-item amount by up to one percent (1%) of the line-item amount, provided that any increase is off-set by an equal reduction of other line-item amount(s) such that the net result of variances shall not increase the total Grant Contract amount detailed by the Grant Budget. Any increase in the Grant Budget, grand total amounts shall require an amendment of this Grant Contract.
- C.7. Disbursement Reconciliation and Close Out. The Grantee shall submit any final invoice and a grant disbursement reconciliation report within ninety (90) days of the Grant Contract end date, in form and substance acceptable to the State.
 - a. If total disbursements by the State pursuant to this Grant Contract exceed the amounts permitted by Section C of this Grant Contract, the Grantee shall refund the difference to the State. The Grantee shall submit said refund with the final grant disbursement reconciliation report.
 - b. The State shall not be responsible for the payment of any invoice submitted to the State after the grant disbursement reconciliation report. The State will not deem any Grantee costs submitted for reimbursement after the grant disbursement reconciliation report to be allowable and reimbursable by the State, and such invoices will NOT be paid.
 - c. The Grantee's failure to provide a final grant disbursement reconciliation report to the State as required shall result in the Grantee being deemed ineligible for reimbursement under this Grant Contract, and the Grantee shall be required to refund any and all payments by the State pursuant to this Grant Contract.
 - d. The Grantee must close out its accounting records at the end of the contract period in such a way that reimbursable expenditures and revenue collections are NOT carried forward.
- C.8. Indirect Cost. Should the Grantee request reimbursement for indirect costs, the Grantee must submit to the State a copy of the indirect cost rate approved by the cognizant federal agency or the cognizant state agency, as applicable. The Grantee will be reimbursed for indirect costs in accordance with the approved indirect cost rate and amounts and limitations specified in the attached Grant Budget. Once the Grantee makes an election and treats a given cost as direct or

indirect, it must apply that treatment consistently and may not change during the Term. Any changes in the approved indirect cost rate must have prior approval of the cognizant federal agency or the cognizant state agency, as applicable. If the indirect cost rate is provisional during the Term, once the rate becomes final, the Grantee agrees to remit any overpayment of funds to the State, and subject to the availability of funds the State agrees to remit any underpayment to the Grantee.

- C.9. Cost Allocation. If any part of the costs to be reimbursed under this Grant Contract are joint costs involving allocation to more than one program or activity, such costs shall be allocated and reported in accordance with the provisions of Central Procurement Office Policy 2013-007 or any amendments or revisions made to this policy statement during the Term.
- C.10. Payment of Invoice. A payment by the State shall not prejudice the State's right to object to or question any reimbursement, invoice, or matter in relation thereto. A payment by the State shall not be construed as acceptance of any part of the work or service provided or as approval of any amount as an allowable cost.
- C.11. Non-allowable Costs. Any amounts payable to the Grantee shall be subject to reduction for amounts included in any invoice or payment that are determined by the State, on the basis of audits or monitoring conducted in accordance with the terms of this Grant Contract, to constitute non-allowable costs.
- C.12. State's Right to Set Off. The State reserves the right to deduct from amounts that are or shall become due and payable to the Grantee under this Grant Contract or any other contract between the Grantee and the State of Tennessee under which the Grantee has a right to receive payment from the State.
- C.13. Prerequisite Documentation. The Grantee shall not invoice the State under this Grant Contract until the State has received the following, properly completed documentation.
 - a. The Grantee shall complete, sign, and present to the State an "Authorization Agreement for Automatic Deposit (ACH Credits) Form" provided by the State. By doing so, the Grantee acknowledges and agrees that, once this form is received by the State, all payments to the Grantee under this or any other grant contract will be made by automated clearing house ("ACH").
 - b. The Grantee shall complete, sign, and return to the State the State-provided W-9 form. The taxpayer identification number on the W-9 form must be the same as the Grantee's Federal Employer Identification Number or Social Security Number referenced in the Grantee's Edison registration information.
 - c. Grantee shall not use funds expended under this contract for any interpreter services that would not be compensable under Tennessee Supreme Court Rule 42.

D. STANDARD TERMS AND CONDITIONS:

- D.1. Required Approvals. The State is not bound by this Grant Contract until it is signed by the parties and approved by appropriate officials in accordance with applicable Tennessee laws and regulations (depending upon the specifics of this Grant Contract, the officials may include, but are not limited to, the Commissioner of Finance and Administration, the Commissioner of Human Resources, and the Comptroller of the Treasury).
- D.2. Modification and Amendment. This Grant Contract may be modified only by a written amendment signed by all parties and approved by the officials who approved the Grant Contract and, depending upon the specifics of the Grant Contract as amended, any additional officials required by Tennessee laws and regulations (said officials may include, but are not limited to, the Commissioner of Finance and Administration, the Commissioner of Human Resources, and the Comptroller of the Treasury).

- D.3. Termination for Convenience. The State may terminate this Grant Contract without cause for any reason. A termination for convenience shall not be a breach of this Grant Contract by the State. The State shall give the Grantee at least thirty (30) days written notice before the effective termination date. The Grantee shall be entitled to compensation for authorized expenditures and satisfactory services completed as of the termination date, but in no event shall the State be liable to the Grantee for compensation for any service that has not been rendered. The final decision as to the amount for which the State is liable shall be determined by the State. The Grantee shall not have any right to any actual general, special, incidental, consequential, or any other damages whatsoever of any description or amount for the State's exercise of its right to terminate for convenience.
- D.4. Termination for Cause. If the Grantee fails to properly perform its obligations under this Grant Contract in a timely or proper manner, or if the Grantee violates any terms of this Grant Contract ("Breach Condition"), the State shall have the right to immediately terminate the Grant Contract and withhold payments in excess of compensation for completed services or provided goods. Notwithstanding the above, the Grantee shall not be relieved of liability to the State for damages sustained by virtue of any Breach Condition and the State may seek other remedies allowed at law or in equity for breach of this Grant Contract.
- D.5. Subcontracting. The Grantee shall not assign this Grant Contract or enter into a subcontract for any of the services performed under this Grant Contract without obtaining the prior written approval of the State. If such subcontracts are approved by the State, each shall contain, at a minimum, sections of this Grant Contract pertaining to "Conflicts of Interest," "Lobbying," "Nondiscrimination," "Public Accountability," "Public Notice," and "Records" (as identified by the section headings). Notwithstanding any use of approved subcontractors, the Grantee shall remain responsible for all work performed.
- D.6. Conflicts of Interest. The Grantee warrants that no part of the total Grant Contract Amount shall be paid directly or indirectly to an employee or official of the State of Tennessee as wages, compensation, or gifts in exchange for acting as an officer, agent, employee, subcontractor, or consultant to the Grantee in connection with any work contemplated or performed relative to this Grant Contract.

The Grantee acknowledges, understands, and agrees that this Grant Contract shall be null and void if the Grantee is, or within the past six months has been, an employee of the State of Tennessee or if the Grantee is an entity in which a controlling interest is held by an individual who is, or within the past six months has been, an employee of the State of Tennessee.

- D.7. Lobbying. The Grantee certifies, to the best of its knowledge and belief, that:
- a. No federally appropriated funds have been paid or will be paid, by or on behalf of the undersigned, to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of an agency, a member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a member of Congress in connection with the awarding of any federal contract, the making of any federal grant, the making of any federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any federal contract, grant, loan, or cooperative agreement.
 - b. If any funds other than federally appropriated funds have been paid or will be paid to any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a member of Congress in connection with this contract, grant, loan, or cooperative agreement, the Grantee shall complete and submit Standard Form-LLL, "Disclosure of Lobbying Activities," in accordance with its instructions.

- c. The Grantee shall require that the language of this certification be included in the award documents for all sub-awards at all tiers (including subcontracts, sub-grants, and contracts under grants, loans, and cooperative agreements) and that all subrecipients shall certify and disclose accordingly.

This certification is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was made or entered into and is a prerequisite for making or entering into this transaction imposed by 31 U.S.C. § 1352.

- D.8. Communications and Contacts. All instructions, notices, consents, demands, or other communications required or contemplated by this Grant Contract shall be in writing and shall be made by certified, first class mail, return receipt requested and postage prepaid, by overnight courier service with an asset tracking system, or by email or facsimile transmission with recipient confirmation. All communications, regardless of method of transmission, shall be addressed to the respective party as set out below:
The State:

Ryan Mouser, Language Access Program Manager
Administrative Office of the Courts
511 Union Street, Suite 600
ryan.mouser@tncourts.gov
Telephone # 615-741-2687

The Grantee:
Kati Guenther, Finance Manager
Davidson County Trial Court
1 Public Square, Suite 601
Nashville, TN 37201
katisguenther@jnsnashville.gov
Telephone # 615-880-3664

A change to the above contact information requires written notice to the person designated by the other party to receive notice.

All instructions, notices, consents, demands, or other communications shall be considered effectively given upon receipt or recipient confirmation as may be required.

- D.9. Subject to Funds Availability. This Grant Contract is subject to the appropriation and availability of State or Federal funds. In the event that the funds are not appropriated or are otherwise unavailable, the State reserves the right to terminate or suspend this Grant Contract upon written notice to the Grantee. The State's right to terminate or suspend this Grant Contract due to lack of funds is not a breach of this Grant Contract by the State. Upon receipt of the written notice, the Grantee shall cease all work associated with the Grant Contract. Should such an event occur, the Grantee shall be entitled to compensation for all satisfactory and authorized services completed as of the termination or suspension date but shall not be entitled to compensation for any services performed subsequent to termination date or during a period of suspension. Upon such termination or suspension, the Grantee shall have no right to recover from the State any actual, general, special, incidental, consequential, or any other damages whatsoever of any description or amount.
- D.10. Nondiscrimination. The Grantee agrees that no person shall be excluded from participation in, be denied benefits of, or be otherwise subjected to discrimination in the performance of this Grant Contract or in the employment practices of the Grantee on the grounds of handicap or disability, age, race, color, religion, sex, national origin, or any other classification protected by Federal, Tennessee State constitutional, or statutory law. The Grantee shall, upon request, show proof of

such nondiscrimination and shall post in conspicuous places, available to all employees and applicants, notices of nondiscrimination.

D.11. HIPAA Compliance. As applicable, the State and the Grantee shall comply with obligations under the Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996 ("HIPAA"), Health Information Technology for Economic and Clinical Health ("HITECH") Act and any other relevant laws and regulations regarding privacy (collectively the "Privacy Rules"). The obligations set forth in this Section shall survive the termination of this Grant Contract.

- a. The Grantee warrants to the State that it is familiar with the requirements of the Privacy Rules, and will comply with all applicable requirements in the course of this Grant Contract.
- b. The Grantee warrants that it will cooperate with the State, including cooperation and coordination with State privacy officials and other compliance officers required by the Privacy Rules, in the course of performance of this Grant Contract so that both parties will be in compliance with the Privacy Rules.
- c. The State and the Grantee will sign documents, including but not limited to business associate agreements, as required by the Privacy Rules and that are reasonably necessary to keep the State and the Grantee in compliance with the Privacy Rules. This provision shall not apply if information received or delivered by the parties under this Grant Contract is NOT "protected health information" as defined by the Privacy Rules, or if the Privacy Rules permit the parties to receive or deliver the information without entering into a business associate agreement or signing another document.
- d. The Grantee will indemnify the State and hold it harmless for any violation by the Grantee or its subcontractors of the Privacy Rules. This includes the costs of responding to a breach of protected health information, the costs of responding to a government enforcement action related to the breach, and any fines, penalties, or damages paid by the State because of the violation.

D.12. Public Accountability. If the Grantee is subject to Tenn. Code Ann. § 8-4-401 *et seq.*, or if this Grant Contract involves the provision of services to citizens by the Grantee on behalf of the State, the Grantee agrees to establish a system through which recipients of services may present grievances about the operation of the service program. The Grantee shall also display in a prominent place, located near the passageway through which the public enters in order to receive Grant supported services, a sign at least eleven inches (11") in height and seventeen inches (17") in width stating:

NOTICE: THIS AGENCY IS A RECIPIENT OF TAXPAYER FUNDING. IF YOU OBSERVE AN AGENCY DIRECTOR OR EMPLOYEE ENGAGING IN ANY ACTIVITY WHICH YOU CONSIDER TO BE ILLEGAL, IMPROPER, OR WASTEFUL, PLEASE CALL THE STATE COMPTROLLER'S TOLL-FREE HOTLINE: 1-800-232-5454.

The sign shall be on the form prescribed by the Comptroller of the Treasury. The Grantor State Agency shall obtain copies of the sign from the Comptroller of the Treasury, and upon request from the Grantee, provide Grantee with any necessary signs.

D.13. Public Notice. All notices, informational pamphlets, press releases, research reports, signs, and similar public notices prepared and released by the Grantee in relation to this Grant Contract shall include the statement, "This project is funded under a Grant Contract with the State of Tennessee." All notices by the Grantee in relation to this Grant Contract shall be approved by the State.

D.14. Licensure. The Grantee and its employees and all sub-grantees shall be licensed pursuant to all applicable federal, state, and local laws, ordinances, rules, and regulations and shall upon request provide proof of all licenses.

D.15. Records. The Grantee and any approved subcontractor shall maintain documentation for all charges under this Grant Contract. The books, records, and documents of the Grantee and any approved subcontractor, insofar as they relate to work performed or money received under this Grant Contract, shall be maintained for a period of five (5) full years from the date of the final payment and shall be subject to audit at any reasonable time and upon reasonable notice by the Grantor State Agency, the Comptroller of the Treasury, or their duly appointed representatives.

The records shall be maintained in accordance with Financial Accounting Standards Board (FASB) Accounting Standards Codification, Public Company Accounting Oversight Board (PCAOB) Accounting Standards Codification, or Governmental Accounting Standards Board (GASB) Accounting Standards Codification, as applicable, and any related AICPA Industry Audit and Accounting guides.

In addition, documentation of grant applications, budgets, reports, awards, and expenditures will be maintained in accordance with U.S. Office of Management and Budget's *Uniform Administrative Requirements, Audit Requirements, and Cost Principles for Federal Awards*.

The Grantee shall also comply with any recordkeeping and reporting requirements prescribed by the Tennessee Comptroller of the Treasury.

The Grantee shall establish a system of internal controls that utilize the COSO Internal Control - Integrated Framework model as the basic foundation for the internal control system. The Grantee shall incorporate any additional Comptroller of the Treasury directives into its internal control system.

Any other required records or reports which are not contemplated in the above standards shall follow the format designated by the head of the Grantor State Agency, the Central Procurement Office, or the Commissioner of Finance and Administration of the State of Tennessee.

D.16. Monitoring. The Grantee's activities conducted and records maintained pursuant to this Grant Contract shall be subject to monitoring and evaluation by the State, the Comptroller of the Treasury, or their duly appointed representatives.

D.17. Progress Reports. The Grantee shall submit brief, periodic, progress reports to the State as requested.

D.18. Annual and Final Reports. The Grantee shall submit, within three (3) months of the conclusion of each year of the Term, an annual report. For grant contracts with a term of less than one (1) year, the Grantee shall submit a final report within three (3) months of the conclusion of the Term. For grant contracts with multiyear terms, the final report will take the place of the annual report for the final year of the Term. The Grantee shall submit annual and final reports to the Grantor State Agency. At minimum, annual and final reports shall include: (a) the Grantee's name; (b) the Grant Contract's Edison identification number, Term, and total amount; (c) a narrative section that describes the program's goals, outcomes, successes and setbacks, whether the Grantee used benchmarks or indicators to determine progress, and whether any proposed activities were not completed; and (d) other relevant details requested by the Grantor State Agency. Annual and final report documents to be completed by the Grantee shall appear on the Grantor State Agency's website or as an attachment to the Grant Contract.

D.19. Audit Report. For purposes of this Section, pass-through entity means a non-federal entity that provides a subaward to a subrecipient to carry out part of a federal program.

The Grantee shall provide audited financial statements to the Tennessee Comptroller of the Treasury ("Comptroller") if during the Grantee's fiscal year, the Grantee: (1) expends seven

hundred fifty thousand dollars (\$750,000) or more in direct and indirect federal financial assistance and the State is a pass-through entity; (2) expends seven hundred fifty thousand dollars (\$750,000) or more in state funds from the State; or (3) expends seven hundred fifty thousand dollars (\$750,000) or more in federal financial assistance and state funds from the State, and the State is a pass-through entity. For Grantee fiscal years beginning on or after October 1, 2024, an audit threshold of one million dollars (\$1,000,000) shall apply.

At least ninety (90) days before the end of its fiscal year, the Grantee shall complete the Information for Audit Purposes ("IAP") form online (accessible through the Edison Supplier Portal) to notify the State whether or not Grantee is subject to an audit. The Grantee should submit only one, completed form online during the Grantee's fiscal year. Immediately after the fiscal year has ended, the Grantee shall fill out the End of Fiscal Year ("EOFY") form (accessible through the Edison Supplier portal). If the Grantee is subject to an audit, Grantee shall obtain the Comptroller's approval before engaging a licensed, independent public accountant to perform the audit. The Grantee may contact the Comptroller for assistance identifying auditors.

The audit contract between the Grantee and the Auditor shall be on a contract form prescribed by the Comptroller. The Grantee shall be responsible for payment of fees for an audit prepared by a licensed, independent public accountant. Payment of the audit fees by the Grantee shall be subject to the provision relating to such fees contained within this Grant Contract. The Grantee shall be responsible for reimbursing the Comptroller for any costs of an audit prepared by the Comptroller.

All audits shall be performed in accordance with the Comptroller's requirements, as posted on its web site. When a federal single audit is required, the audit shall be performed in accordance with U.S. Office of Management and Budget's *Uniform Administrative Requirements, Cost Principles, and Audit Requirements for Federal Awards*.

A copy of the audit report shall be provided to the Comptroller by the licensed, independent public accountant. Audit reports shall be made available to the public. The Grantee shall also submit a copy of the audit report to the State: Administrative Office of the Courts.

- D.20. Procurement. If other terms of this Grant Contract allow reimbursement for the cost of goods, materials, supplies, equipment, or contracted services, such procurement shall be made on a competitive basis, including the use of competitive bidding procedures, where practical. The Grantee shall maintain documentation for the basis of each procurement for which reimbursement is paid pursuant to this Grant Contract. In each instance where it is determined that use of a competitive procurement method is not practical, supporting documentation shall include a written justification for the decision and for use of a non-competitive procurement. If the Grantee is a subrecipient, the Grantee shall comply with 2 C.F.R. §§ 200.317—200.327 when procuring property and services under a federal award.

The Grantee shall obtain prior approval from the State before purchasing any equipment under this Grant Contract.

For purposes of this Grant Contract, the term "equipment" shall include any article of nonexpendable, tangible, personal property having a useful life of more than one year and an acquisition cost which equals or exceeds ten thousand dollars (\$10,000.00).

- D.21. Strict Performance. Failure by any party to this Grant Contract to insist in any one or more cases upon the strict performance of any of the terms, covenants, conditions, or provisions of this agreement shall not be construed as a waiver or relinquishment of any such term, covenant, condition, or provision. No term or condition of this Grant Contract shall be held to be waived, modified, or deleted except by a written amendment signed by the parties hereto.
- D.22. Independent Contractor. The parties shall not act as employees, partners, joint venturers, or associates of one another in the performance of this Grant Contract. The parties acknowledge that they are independent contracting entities and that nothing in this Grant Contract shall be

construed to create a principal/agent relationship or to allow either to exercise control or direction over the manner or method by which the other transacts its business affairs or provides its usual services. The employees or agents of one party shall not be deemed or construed to be the employees or agents of the other party for any purpose whatsoever.

The Grantee, being an independent contractor and not an employee of the State, agrees to carry adequate public liability and other appropriate forms of insurance, including adequate public liability and other appropriate forms of insurance on the Grantee's employees, and to pay all applicable taxes incident to this Grant Contract.

- D.23. Limitation of State's Liability. The State shall have no liability except as specifically provided in this Grant Contract. In no event will the State be liable to the Grantee or any other party for any lost revenues, lost profits, loss of business, loss of grant funding, decrease in the value of any securities or cash position, time, money, goodwill, or any indirect, special, incidental, punitive, exemplary or consequential damages of any nature, whether based on warranty, contract, statute, regulation, tort (including but not limited to negligence), or any other legal theory that may arise under this Grant Contract or otherwise. The State's total liability under this Grant Contract (including any exhibits, schedules, amendments or other attachments to the Contract) or otherwise shall under no circumstances exceed the Maximum Liability originally established in Section C.1 of this Grant Contract. This limitation of liability is cumulative and not per incident.
- D.24. Force Majeure. "Force Majeure Event" means fire, flood, earthquake, elements of nature or acts of God, wars, riots, civil disorders, rebellions or revolutions, acts of terrorism or any other similar cause beyond the reasonable control of the Party except to the extent that the non-performing Party is at fault in failing to prevent or causing the default or delay, and provided that the default or delay cannot reasonably be circumvented by the non-performing Party through the use of alternate sources, workaround plans or other means. A strike, lockout or labor dispute shall not excuse either Party from its obligations under this Grant Contract. Except as set forth in this Section, any failure or delay by a Party in the performance of its obligations under this Grant Contract arising from a Force Majeure Event is not a default under this Grant Contract or grounds for termination. The non-performing Party will be excused from performing those obligations directly affected by the Force Majeure Event, and only for as long as the Force Majeure Event continues, provided that the Party continues to use diligent, good faith efforts to resume performance without delay. The occurrence of a Force Majeure Event affecting Grantee's representatives, suppliers, subcontractors, customers or business apart from this Grant Contract is not a Force Majeure Event under this Grant Contract. Grantee will promptly notify the State of any delay caused by a Force Majeure Event (to be confirmed in a written notice to the State within one (1) day of the inception of the delay) that a Force Majeure Event has occurred, and will describe in reasonable detail the nature of the Force Majeure Event. If any Force Majeure Event results in a delay in Grantee's performance longer than forty-eight (48) hours, the State may, upon notice to Grantee: (a) cease payment of the fees until Grantee resumes performance of the affected obligations; or (b) immediately terminate this Grant Contract or any purchase order, in whole or in part, without further payment except for fees then due and payable. Grantee will not increase its charges under this Grant Contract or charge the State any fees other than those provided for in this Grant Contract as the result of a Force Majeure Event.
- D.25. Tennessee Department of Revenue Registration. The Grantee shall comply with all applicable registration requirements contained in Tenn. Code Ann. §§ 67-6-601 – 608. Compliance with applicable registration requirements is a material requirement of this Grant Contract.
- D.26. Charges to Service Recipients Prohibited. The Grantee shall not collect any amount in the form of fees or reimbursements from the recipients of any service provided pursuant to this Grant Contract.

- D.27. No Acquisition of Equipment or Motor Vehicles. This Grant Contract does not involve the acquisition and disposition of equipment or motor vehicles acquired with funds provided under this Grant Contract.
- D.28. State and Federal Compliance. The Grantee shall comply with all applicable state and federal laws and regulations in the performance of this Grant Contract.
- D.29. Governing Law. This Grant Contract shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Tennessee, without regard to its conflict or choice of law rules. The Grantee agrees that it will be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the State of Tennessee in actions that may arise under this Grant Contract. The Grantee acknowledges and agrees that any rights or claims against the State of Tennessee or its employees hereunder, and any remedies arising there from, shall be subject to and limited to those rights and remedies, if any, available under Tenn. Code Ann. §§ 9-8-101 through 9-8-408.
- D.30. Completeness. This Grant Contract is complete and contains the entire understanding between the parties relating to the subject matter contained herein, including all the terms and conditions of the parties' agreement. This Grant Contract supersedes any and all prior understandings, representations, negotiations, and agreements between the parties relating hereto, whether written or oral.
- D.31. Severability. If any terms and conditions of this Grant Contract are held to be invalid or unenforceable as a matter of law, the other terms and conditions hereof shall not be affected thereby and shall remain in full force and effect. To this end, the terms and conditions of this Grant Contract are declared severable.
- D.32. Headings. Section headings are for reference purposes only and shall not be construed as part of this Grant Contract.
- D.33. Iran Divestment Act. The requirements of Tenn. Code Ann. § 12-12-101, *et seq.*, addressing contracting with persons as defined at Tenn. Code Ann. §12-12-103(5) that engage in investment activities in Iran, shall be a material provision of this Grant Contract. The Grantee certifies, under penalty of perjury, that to the best of its knowledge and belief that it is not on the list created pursuant to Tenn. Code Ann. § 12-12-106.
- D.34. Debarment and Suspension. The Grantee certifies, to the best of its knowledge and belief, that it, its current and future principals, its current and future subcontractors and their principals:
- a. are not presently debarred, suspended, proposed for debarment, declared ineligible, or voluntarily excluded from covered transactions by any federal or state department or agency;
 - b. have not within a three (3) year period preceding this Grant Contract been convicted of, or had a civil judgment rendered against them from commission of fraud, or a criminal offence in connection with obtaining, attempting to obtain, or performing a public (federal, state, or local) transaction or grant under a public transaction; violation of federal or state antitrust statutes or commission of embezzlement, theft, forgery, bribery, falsification, or destruction of records, making false statements, or receiving stolen property;
 - c. are not presently indicted or otherwise criminally or civilly charged by a government entity (federal, state, or local) with commission of any of the offenses detailed in section b. of this certification; and

- d. have not within a three (3) year period preceding this Grant Contract had one or more public transactions (federal, state, or local) terminated for cause or default.

The Grantee shall provide immediate written notice to the State if at any time it learns that there was an earlier failure to disclose information or that due to changed circumstances, its principals or the principals of its subcontractors are excluded or disqualified, or presently fall under any of the prohibitions of sections a-d.

- D.35. Confidentiality of Records. Strict standards of confidentiality of records and information shall be maintained in accordance with the requirements of this Grant Contract and applicable state and federal law. All material, information, and data regardless of form, medium or method of communication, that the Grantee will have access to, acquire, or is provided to the Grantee by the State or acquired by the Grantee on behalf of the State shall be regarded as "Confidential Information." The State grants the Grantee a limited license to use the Confidential Information but only to perform its obligations under the Grant Contract. Nothing in this Section shall permit Grantee to disclose any Confidential Information, regardless of whether it has been disclosed or made available to the Grantee due to intentional or negligent actions or inactions of agents of the State or third parties. Confidential Information shall not be disclosed except as required under state or federal law or otherwise authorized in writing by the State. Grantee shall take all necessary steps to safeguard the confidentiality of such Confidential Information in conformance with the requirements of this Grant Contract and with applicable state and federal law.

As long as the Grantee maintains State Confidential Information, the obligations set forth in this Section shall survive the termination of this Grant Contract.

- D.36. State Sponsored Insurance Plan Enrollment. The Grantee warrants that it will not enroll or permit its employees, officials, or employees of contractors to enroll or participate in a state sponsored health insurance plan through their employment, official, or contractual relationship with Grantee unless Grantee first demonstrates to the satisfaction of the Department of Finance and Administration that it and any contract entity satisfies the definition of a governmental or quasigovernmental entity as defined by federal law applicable to ERISA.

IN WITNESS WHEREOF,

Metropolitan Davison County Government:

Bart Pickett

7/17/26

GRANTEE SIGNATURE

DATE

Bart Pickett, Trial Court Administrator

PRINTED NAME AND TITLE OF GRANTEE SIGNATORY (above)

Administrative Office of the Courts:

AOC, by Jason B. Miller, its GC

07/13/2026

Authorized AOC Representative

DATE

SIGNATURE PAGE
FOR
GRANT NO. FY27 Court Interpreter (1158)

IN WITNESS WHEREOF, the parties have by their duly authorized representatives set their signatures.

METROPOLITAN GOVERNMENT OF
NASHVILLE AND DAVIDSON COUNTY

[SEE PREVIOUS PAGE](#)

J. Bart Pickett
Trial Court Administrator – State Trial Courts

Date

APPROVED AS TO AVAILABILITY
OF FUNDS:

Jenneen Reed/mjr
Jenneen Reed, Director of Finance
Department of Finance

7/29/2026 | 2:02 PM CDT

Date

APPROVED AS TO RISK AND INSURANCE:

Lora Fox
Director of Insurance

7/29/2026 | 1:01 PM PDT

Date

APPROVED AS TO FORM AND
LEGALITY:

Abby Gruer
Metropolitan Attorney

7/29/2026 | 2:28 PM CDT

Date

FILED:

Metropolitan Clerk

Date

ATTACHMENT A

GRANT BUDGET				
2026-AICE1158-01				
The grant budget line-item amounts below shall be applicable only to expense incurred during the following Applicable Period: BEGIN: 7-1-2026 END: 6-30-2027				
	EXPENSE OBJECT LINE-ITEM CATEGORY ¹	GRANT CONTRACT	GRANTEE PARTICIPATION	TOTAL PROJECT
	Salaries, Benefits & Taxes	0.00	0.00	0.00
	Professional Fee, Grant & Award ²	90,000.00	0.00	90,000.00
	Supplies, Telephone, Postage & Shipping, Occupancy, Equipment Rental & Maintenance, Printing & Publications	0.00	0.00	0.00
	Travel, Conferences & Meetings	0.00	0.00	0.00
	Interest ²	0.00	0.00	0.00
	Insurance	0.00	0.00	0.00
	Specific Assistance To Individuals	0.00	0.00	0.00
	Depreciation ²	0.00	0.00	0.00
	Other Non-Personnel ²	0.00	0.00	0.00
	Capital Purchase ²	0.00	0.00	0.00
	Indirect Cost	0.00	0.00	0.00
	In-Kind Expense	0.00	0.00	0.00
	GRAND TOTAL	90,000.00	0.00	90,000.00

¹ Each expense object line-item is defined by the U.S. OMB's *Uniform Administrative Requirements, Cost Principles, and Audit Requirements for Federal Awards, Subpart E Cost Principles* (posted on the Internet at: <https://www.ecfr.gov/current/title-2/subtitle-A/chapter-II/part-200/subpart-E>) and CPO Policy 2013-007 (posted online at <https://www.tn.gov/generalservices/procurement/central-procurement-office--cpo-/library-.html>).

² Applicable detail follows this page if line-item is funded.

ATTACHMENT B

GRANT BUDGET LINE-ITEM DETAIL:

PROFESSIONAL FEE, GRANT & AWARD	AMOUNT
Reimbursement only for actual interpreting time or transcription/translation services by a Tennessee Certified or Spanish Court Interpreters for individuals with limited English proficiency (LEP) in Davidson County Trial Court.	\$90,000.00

From: [John Jefferson](#)
To: [Guenther, Kati \(STC\)](#); [Ryan Mouser](#)
Subject: RE: Interpreter contracts (Dawn & Noemi)
Date: Tuesday, July 28, 2026 10:35:11 AM
Attachments: image004.png
image005.png
image006.png

Attention: This email originated from a source external to Metro Government. Please exercise caution when opening any attachments or links from external sources.

Hi Kati:

I was forwarded this email. Would you please share this response with your team.

This is a standardized contract issued among multiple parties this cycle. We are not in a position to modify. We would note that these provisions are only “as applicable.”

Please let us know if you would like to move forward.



**TN Administrative
Office of the Courts**

John Jefferson

Assistant General Counsel

(615) 741-2687 ext. 1425

john.jefferson@tncourts.gov

511 Union St., Suite 600, Nashville, TN 37219

To serve as a trusted resource to assist in improving the administration of justice and promoting confidence in the Judiciary.



METROPOLITAN GOVERNMENT OF NASHVILLE AND DAVIDSON COUNTY

FREDDIE O'CONNELL
MAYOR

TYLER C. YARBRO
DIRECTOR OF LAW

DEPARTMENT OF LAW
METROPOLITAN COURTHOUSE, SUITE 108
P.O. BOX 196300
NASHVILLE, TENNESSEE 37219-6300
(615) 862-6341 • (615) 862-6352 FAX

July 28, 2026

Ryan Mouser, Language Access Program Manager
Administrative Office of the Courts
511 Union Street, Suite 600
Nashville, TN 37213
Ryan.mouser@tncourts.gov

Mr. Mouser,

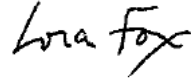
This letter serves as written notice to the State regarding compliance with the Debarment and Suspension clause in the grant contract. That clause requires the grantee to certify that it “ha[s] not within a three (3) year period preceding this Grant Contract had one or more public transactions (federal, state, or local) terminated for cause or default.” We provide this correspondence as a way of explanation. It does not constitute an amendment to the grant.

On March 25, 2025, the Health Department of the Metropolitan Government of Nashville and Davidson County (“Metro”) received a notification from the Centers for Disease Control and Prevention (“CDC”) that a Community Healthcare Workers grant was terminated “for cause” due to the end of the Covid-19 pandemic. The notification did not indicate any wrongdoing on the part of Metro that prompted the termination.

On April 24, 2025, Metro filed a lawsuit against the CDC challenging the illegal termination of the above-mentioned grant, including the “for cause” termination designation. On June 17, 2025, the Court granted a preliminary injunction preventing the CDC from enforcing the termination of the grant. Subsequently, the CDC paid all grants in full. Metro interprets that to be a rescission of the termination for cause.

If you require any further information, please let us know.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Lora Fox". The signature is written in a cursive style with a large, stylized 'L' and 'F'.

Lora Barkenbus Fox, Associate Director of Law
Metropolitan Government of Nashville and
Davidson County